

SAMPLE BALLOT

DU PAGE COUNTY GENERAL ELECTION BALLOT November 8, 2022

CONDADO DE DU PAGE BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL 8 DE NOVIEMBRE, 2022

ADDISON 004-0213

JUDGE'S INITIALS: _____

3453 v2

To vote, darken the box to the LEFT of your choice. To cast a write-in vote, darken the box to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera la caja que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca la caja que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

STATE OF ILLINOIS
ESTADO DE ILLINOIS

"NOTICE

THE FAILURE TO VOTE THIS BALLOT MAY BE THE EQUIVALENT OF A NEGATIVE VOTE, BECAUSE A CONVENTION SHALL BE CALLED OR THE AMENDMENT SHALL BECOME EFFECTIVE IF APPROVED BY EITHER THREE-FIFTHS OF THOSE VOTING ON THE QUESTION OR A MAJORITY OF THOSE VOTING IN THE ELECTION. (THIS IS NOT TO BE CONSTRUED AS A DIRECTION THAT YOUR VOTE IS REQUIRED TO BE CAST EITHER IN FAVOR OF OR IN OPPOSITION TO THE PROPOSITION HEREIN CONTAINED.) WHETHER YOU VOTE THIS BALLOT OR NOT YOU MUST RETURN IT TO THE ELECTION JUDGE WHEN YOU LEAVE THE VOTING BOOTH".

"NOTIFICACION

EL NO VOTAR EN ESTA BOLETA PUEDE SER EL EQUIVALENTE A UN VOTO NEGATIVO, PORQUE SE CONVOCARÁ UNA ASAMBLEA O LA ENMIENDA ENTRARÁ EN VIGENCIA SI ES APROBADA POR LAS TRES QUINTAS PARTES DE LOS VOTANTES DE LA PREGUNTA O POR LA MAYORÍA DE LOS VOTANTES EN LA ELECCIÓN. (ESTO NO DEBE INTERPRETARSE COMO UNA INSTRUCCIÓN DE QUE SE REQUIERE QUE EMITA SU VOTO A FAVOR O EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN AQUÍ CONTENIDA.)

YA SEA QUE USTED VOTE EN ESTA BOLETA O NO, DEBE DEVOLVERLA AL JUEZ DE ELECCIÓN CUANDO SE VAYA DE LA URNA DE VOTACIÓN".

PROPOSED AMENDMENT TO THE 1970 ILLINOIS CONSTITUTION
EXPLANATION OF AMENDMENT

The proposed amendment would add a new section to the Bill of Rights Article of the Illinois Constitution that would guarantee workers the fundamental right to organize and to bargain collectively and to negotiate wages, hours, and working conditions, and to promote their economic welfare and safety at work. The new amendment would also prohibit from being passed any new law that interferes with, negates, or diminishes the right of employees to organize and bargain collectively over their wages, hours, and other terms and conditions of employment and workplace safety. At the general election to be held on November 8, 2022, you will be called upon to decide whether the proposed amendment should become part of the Illinois Constitution.

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN DE ILLINOIS DE 1970
EXPLICACION DE LA ENMIENDA

La enmienda propuesta agregaría un nuevo inciso al Artículo de la Declaración de Derechos de la Constitución de Illinois que garantizaría a los trabajadores el derecho fundamental de organizarse y celebrar convenios colectivos, negociar salarios, horas y condiciones de trabajo, así como promover su bienestar económico y seguridad laboral. La nueva enmienda también prohibiría la aprobación de cualquier nueva ley que interfiera, niegue o menoscabe el derecho de los empleados a organizarse y negociar colectivamente sus salarios, horas y otros términos y condiciones de empleo y seguridad laboral. En las Elecciones Generales que se celebrarán el 8 de noviembre de 2022, se le hará un llamado para que decida si la enmienda propuesta debe formar parte de la Constitución de Illinois.

For the proposed addition of Section 25 to Article I of the Illinois Constitution.

Para la adición propuesta del inciso 25 al Artículo I de la Constitución de Illinois.

- YES SÍ
- NO NO

Jean Kaczmarek
Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

FEDERAL
FEDERAL

FOR UNITED STATES SENATOR

PARA SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS
(Vote for one)
(Vote por uno)

TAMMY DUCKWORTH
DEMOCRATIC

KATHY SALVI
REPUBLICAN

BILL REDPATH
LIBERTARIAN

Write-in Escribir en

STATE
ESTADO

FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR

PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR
(Vote for one)
(Vote por uno)

(JB PRITZKER
(JULIANA STRATTON
DEMOCRATIC

(DARREN BAILEY
(STEPHANIE TRUSSELL
REPUBLICAN

(SCOTT SCHLUTER
(JOHN PHILLIPS
LIBERTARIAN

Write-in Escribir en

FOR ATTORNEY GENERAL

PARA FISCAL GENERAL
(Vote for one)
(Vote por uno)

KWAME RAOUL
DEMOCRATIC

THOMAS G. DeVORE
REPUBLICAN

DANIEL K. ROBIN
LIBERTARIAN

FOR SECRETARY OF STATE

PARA LA SECRETARIA DE ESTADO
(Vote for one)
(Vote por uno)

ALEXI GIANNOULIAS
DEMOCRATIC

DAN BRADY
REPUBLICAN

JON STEWART
LIBERTARIAN

Write-in Escribir en

FOR COMPTROLLER

PARA CONTRALOR
(Vote for one)
(Vote por uno)

SUSANA A. MENDOZA
DEMOCRATIC

SHANNON L. TERESI
REPUBLICAN

DEIRDRE McCLOSKEY
LIBERTARIAN

Write-in Escribir en

FOR TREASURER

PARA TESORERO
(Vote for one)
(Vote por uno)

MICHAEL W. FRERICHS
DEMOCRATIC

TOM DEMMER
REPUBLICAN

PRESTON NELSON
LIBERTARIAN

Write-in Escribir en

CONGRESSIONAL
CONGRESIONAL

FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS

6TH CONGRESSIONAL DISTRICT
PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO

6TO. DISTRITO DEL CONGRESO
(Vote for one)
(Vote por uno)

SEAN CASTEN
DEMOCRATIC

KEITH PEKAU
REPUBLICAN

Write-in Escribir en

LEGISLATIVE
LEGISLATIVO

FOR STATE SENATOR

23RD LEGISLATIVE DISTRICT

PARA SENADOR ESTATAL
23ER. DISTRITO LEGISLATIVO

(Vote for one)
(Vote por uno)

SUZANNE "SUZY" GLOWIAK
HILTON
DEMOCRATIC

DENNIS M. REBOLETTI
REPUBLICAN

REPRESENTATIVE
REPRESENTATIVO

FOR REPRESENTATIVE IN THE

GENERAL ASSEMBLY

45TH REPRESENTATIVE DISTRICT

PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA
GENERAL

45TO. DISTRITO REPRESENTATIVO
(Vote for one)
(Vote por uno)

JENN LADISCH DOUGLASS
DEMOCRATIC

DEANNE MARIE MAZZOCHI
REPUBLICAN

COUNTY
CONDADO

FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY

BOARD
PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL
CONDADO

(Vote for one)
(Vote por uno)

DEB CONROY
DEMOCRATIC

GREG HART
REPUBLICAN

FOR SHERIFF

PARA COMISARIO

(Vote for one)
(Vote por uno)

NO CANDIDATE/CANDIDATO
DEMOCRATIC

JAMES MENDRICK
REPUBLICAN

FOR COUNTY CLERK

PARA SECRETARIO DEL CONDADO
(Vote for one)
(Vote por uno)

JEAN KACZMAREK
DEMOCRATIC

EVELYN SANGUINETTI
REPUBLICAN

FOR COUNTY TREASURER

PARA TESORERO DEL CONDADO
(Vote for one)
(Vote por uno)

DON POTOCZNY
DEMOCRATIC

GWEN HENRY
REPUBLICAN

COUNTY BOARD
JUNTA DEL CONDADO

FOR MEMBER OF THE COUNTY

BOARD DISTRICT 1

PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL
CONDADO DEL DISTRITO 1

(Vote for not more than three)
(Vote por no más de tres)

MICHAEL L. CHILDRESS
DEMOCRATIC

SAM TORNATORE
REPUBLICAN

CINDY CRONIN CAHILL
REPUBLICAN

DONALD E. PUCHALSKI
REPUBLICAN

SAMPLE BALLOT

DU PAGE COUNTY GENERAL ELECTION BALLOT November 8, 2022
 CONDADO DE DU PAGE BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL 8 DE NOVIEMBRE, 2022

ADDISON 004-0213

JUDGE'S INITIALS: _____

3453 v2

FOREST PRESERVE RESERVA FORESTAL
FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> DANIEL HEBREARD DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> ROBERT J. SCHILLERSTROM REPUBLICAN
FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE DISTRICT 1 PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL DEL DISTRITO 1 (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> MICHAEL L. MURRAY DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> MARSHA MURPHY REPUBLICAN
EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO
FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for one) (Vote por uno) NO CANDIDATE/CANDIDATO DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> AMBER M. QUIRK REPUBLICAN
JUDICIAL JUDICIAL
3RD JUDICIAL DISTRICT 3ER. DISTRITO JUDICIAL
FOR JUDGE OF THE SUPREME COURT (To fill the vacancy of the Hon. Thomas L. Kilbride) PARA JUEZ DE LA CORTE DE SUPREMA (Para llenar la vacancia del Hon. Thomas L. Kilbride) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> MARY K. O'BRIEN DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> MICHAEL J. BURKE REPUBLICAN
FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT (To fill the vacancy of the Hon. Vicki Wright) PARA JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES (Para llenar la vacancia del Hon. Vicki Wright) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> SONNI CHOI WILLIAMS DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> LIAM CHRISTOPHER BRENNAN REPUBLICAN
18TH JUDICIAL CIRCUIT 18VO. CIRCUITO JUDICIAL
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT (To fill the vacancy of the Hon. Robert G. Kleeman) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL (Para llenar la vacancia del Hon. Robert G. Kleeman) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> MIA McPHERSON DEMOCRATIC NO CANDIDATE/CANDIDATO REPUBLICAN
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT (To fill the vacancy of the Hon. Dorothy French Mallen) PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL (Para llenar la vacancia del Hon. Dorothy French Mallen) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> JILL OTTE DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> MICHAEL "MIKE" W. REIDY REPUBLICAN

JUDICIAL RETENTION RETENCIÓN JUDICIAL
BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE "Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office." VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN SU CARGO "Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."
SHALL EACH OF THE PERSONS LISTED BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT? ¿CADA UNA DE LAS PERSONAS INDICADAS DEBE SER RETENIDA EN EL CARGO DE JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO JUDICIAL DISTRITO? JOE BIRKETT <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
SHALL EACH OF THE PERSONS LISTED BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT? ¿CADA UNA DE LAS PERSONAS INDICADAS DEBE SER RETENIDA EN EL CARGO DE JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMO OCTAVO CIRCUITO JUDICIAL? BONNIE M. WHEATON <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
KENNETH L. POPEJOY <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
DANIEL P. GUERIN <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
BRIAN F. TELANDER <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
LIAM C. BRENNAN <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
PAUL M. FULLERTON <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
PROPOSITIONS PROPUESTAS
Should the County of DuPage research and invest in public electric vehicle fast charging stations to provide a revenue stream, promote a healthy environment, and drive local economic development? Debería el Condado de DuPage investigar e invertir en estaciones públicas de recarga rápida eléctrica para proporcionar un flujo de ingresos, promover un ambiente sano, e impulsar el desarrollo económico local? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
Should the County of DuPage continue to assist qualifying small businesses by providing grants, to support local economic development and job growth? Debería el Condado de DuPage continuar ayudando a los negocios pequeños que califiquen a través de concesión de subvenciones para apoyar el desarrollo económico local y crecimiento de oportunidades de empleo? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
Should the County of DuPage continue its support of mental health and substance abuse treatment and prevention through the funding of local non-profits? Debería el Condado de DuPage continuar su apoyo de salud mental y tratamiento de abuso de substancia y prevención a través de otorgar fondos a organizaciones no lucrativas locales? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO

Shall Addison Township levy an annual tax not to exceed 0.15% for the purpose of providing community mental health facilities and services including services for the person with a developmental disability or a substance use disorder, which levy will have a single additional tax of a maximum of .15% of the equalized assessed valued of the taxable property therein extended for such purposes?
El municipio de Shall Addison pide imponer un impuesto anual que no exceda 0.15% con el proposito de proveer a la comunidad centros de salubridad mental y servicios que incluyan ayuda para el desarrollo de discapacidades o de abuso de sustancias o drogas. Tal impuesto sera 0.15% adicional de la evaluacion igualada de la propiedad impuesta, en eso extendido para ese proposito?
 YES SÍ
 NO NO